



**DIPARTIMENTO CULTURA, SPORT, GRANDI EVENTI E PROMOZIONE TURISTICA
DIVISIONE CULTURA, ARCHIVIO, MUSEI E BIBLIOTECHE**

ATTO N. DD 4211

Torino, 13/07/2026

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

OGGETTO: CENTRO INTERCULTURALE DELLA CITTA' DI TORINO SITO IN CORSO TARANTO 160 - 10154 TORINO - SERVIZIO DI VIGILANZA DELLA SEDE - AFFIDAMENTO A FAVORE DI CITTADINI DELL'ORDINE S.P.A. NELL'AMBITO DELLA PROCEDURA APERTA 38/2024 PER ACCORDO QUADRO (C.I.G. PADRE B363D253E3) AFFIDAMENTO PER IL PERIODO 03.08.2026 - 23.08.2026.

Premesso che,

nell'ambito della procedura aperta per Accordo Quadro 38/2024 che regola il servizio di vigilanza e di portierato degli immobili di proprietà della Città di Torino, si è preso atto che in data 09.04.2025 è stato sottoscritto il relativo contratto di accordo quadro nella forma della scrittura privata (RCU 106 del 09.04.2025).

La Divisione Cultura, Archivio, Musei e Biblioteche ha attivato un servizio di apertura/chiusura e vigilanza per la sede dell'Archivio Storico della Città, in via Barbaroux 32, e di intervento in caso di attivazione degli allarmi per la Rocca medievale, in viale Virgilio 17.

Poiché si sono riscontrate economie di spesa nell'impegno relativo alla Rocca medievale, si ritiene utile ed opportuno utilizzare le risorse per estendere il servizio anche al Centro Interculturale della Città di Torino, immobile in carico al Dipartimento Cultura, Sport, Grandi Eventi e Promozione Turistica - Divisione Cultura, Archivio, Musei e Biblioteche.

L'immobile è dotato di un sistema di allarme antintrusione con combinatore telefonico programmato per la gestione delle chiamate di emergenza. Per ragioni di maggior efficacia e tempestività in caso di intervento, è sorta l'esigenza di affidare il servizio di vigilanza attiva presso l'immobile che ospita il Centro Interculturale della Città di Torino a favore della ditta Cittadini dell'Ordine S.p.A., unicamente in caso di attivazione dell'allarme.

A tal fine, con nota prot. n. 6254 del 07.07.2026 (All. n. 1), la Divisione Cultura, Archivio, Musei e Biblioteche, ha richiesto alla Cittadini dell'Ordine S.p.A. di estendere il servizio di vigilanza anche alla sede del Centro Interculturale sito in corso taranto 160 - 10154 Torino, dalle ore 00.00 di lunedì 3 agosto 2026 alle ore 24.00 di domenica 23 agosto 2026, specificando che l'intervento è richiesto unicamente in situazione di emergenza, a seguito di attivazione del sistema antintrusione.

Nella sopra citata nota prot. 6254 del 07.07.2026 viene precisato altresì che la spesa per eventuali interventi sarà imputata sul medesimo capitolo di bilancio (051400029001) riferito al Compendio Immobiliare Borgo e Rocca Medievali di Torino ed utilizzando l'impegno di spesa, pari ad € 2.465,64, iva compresa, oltre € 34,36 per incentivi per le funzioni tecniche e l'innovazione, utilizzato in attuazione della determinazione dirigenziale approvata con la DD 7435 del 17 novembre 2025 e relativa al Compendio Immobiliare Borgo e Rocca Medievali di Torino.

Con nota prot. 6345 del 09.07.2026 (All. n. 2), la Cittadini dell'Ordine S.p.A., in risposta alla nota della Divisione scrivente, ha accettato l'affidamento del servizio di vigilanza dell'immobile che ospita il Centro Interculturale della Città di Torino, alle condizioni definite nella sopra citata nota e meglio esplicitate nel corso di un sopralluogo in loco.

Considerato quanto sopra esposto, si affida alla Cittadini dell'Ordine S.p.A. il servizio di vigilanza attiva dell'immobile in argomento, dalle ore 00.00 di lunedì 3 agosto 2026 alle ore 24.00 di domenica 23 agosto 2026, solo in caso di attivazione del sistema di allarmi.

Il servizio di vigilanza dell'immobile che ospita il Centro Interculturale della Città di Torino rientra tra le prestazioni previste dal suddetto accordo quadro (lotto 1).

Eventuali interventi da parte della Cittadini dell'Ordine verranno fatturati e, successivamente, pagati dalla Città di Torino, utilizzando l'impegno di spesa approvato in attuazione della determinazione dirigenziale approvata con la citata DD 7435 del 17 novembre 2025 e relativa al Compendio Immobiliare Borgo e Rocca Medievali di Torino.

Tutto ciò premesso,

LA DIRIGENTE

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;

DETERMINA

1. di approvare, ai sensi dell'art. 59 del D.Lgs. 36/2023, l'affidamento del servizio di vigilanza attiva dell'immobile che ospita il Centro Interculturale della Città di Torino, situato in corso Taranto 160 - 10154 Torino come specificato in premessa, a favore della società Cittadini dell'Ordine S.p.A., con sede in Via Lancia 6/A - 39100 Bolzano (Cod. fisc./P. IVA 02415990213) nell'ambito dell'accordo quadro (procedura aperta 38/2024) aggiudicato in esecuzione della Determinazione Dirigenziale del Dipartimento Servizi Generali Appalti ed Economato DD 2114 del 09 aprile 2025, (Lotto 1 C.I.G. padre B363D253E3 - Servizi di vigilanza attiva - CUI S00514490010202300068), per il periodo dalle ore 00.00 di lunedì 3 agosto 2026 alle ore 24.00 di domenica 23 agosto 2026;
2. si dà atto che eventuali interventi da parte della Cittadini dell'Ordine S.p.A. verranno fatturati e, successivamente, pagati dalla Città di Torino, utilizzando l'impegno di spesa approvato in attuazione della determinazione dirigenziale DD 7435 del 17 novembre 2025 e relativa al Centro Interculturale della Città di Torino;
3. si dà atto che il Responsabile Unico del Procedimento è la Dott.ssa Chiara Bobbio, Dirigente della Divisione Cultura, Archivio, Musei e Biblioteche e che il Direttore dell'esecuzione del contratto, limitatamente ai servizi Museo Civico Pietro Micca e dell'Assedio di Torino del 1706, è la Dott.ssa Paola Traversi, funzionaria in Elevata Qualificazione della Divisione Cultura, Archivio, Musei e Biblioteche;

4. si dà atto che il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

LA DIRIGENTE
Firmato digitalmente
Chiara Bobbio

Subject: POSTA CERTIFICATA: Riscontro Vs richiesta di estensione del servizio di vigilanza al Centro Interculturale della Città di Torino

From: ufficiogare@pec.cittadinidellordine.com

To: areaserviziculturali@cert.comune.torino.it

Cc: c.digennaro@cittadinidellordine.com, commerciale.cn@cittadinidellordine.com

Date Sent: 09/07/2026 09:58:28

Date Receive: 09/07/2026 09:58:29

Attachment:

dati-cert.xml	application/xml	1,09 kB
smime.p7s	application/pkcs7-signature	6,73 kB

Body:

Buongiorno,

Facciamo seguito alla Vs gentile richiesta di cui in oggetto per confermare la ns disponibilità, nell'ambito dell'affidamento in essere per il servizio di vigilanza presso il compendio immobiliare denominato Borgo e Rocca Medievale della Città di Torino, in attuazione della determinazione dirigenziale approvata con la DD 7435/2025 del 17/11/2025 e dell'accordo

quadro sottoscritto con scrittura privata RCU 106 del 09.04.2025, ad estendere il servizio di vigilanza anche alla sede del Centro Interculturale della Città di Torino, sito in corso Taranto 160 - 10154 Torino, dalle ore 00.00 di lunedì 3 agosto 2026 alle ore 24.00 di domenica 23 agosto 2026.

Per gli aspetti operativi verrete contattati dal ns Direttore Tecnico Cesare Di Gennaro che ci legge in cc.

Cordiali saluti

Arrivo: AOO 003, N. Prot. 00006345 del 09/07/2026

4.v, 80.v, 10/2026A/003.fra, 003.arm, 2.nd

Dott.ssa Valentina Bosi

Responsabile Ufficio Gare

Tel: +39 0547 313404 / Cell: +39 324 7429800

Email: <mailto:ufficiogare@pec.cittadinidellordine.com>
ufficiogare@pec.cittadinidellordine.com

<https://www.cittadinidellordine.com/LogoCDO_Nopayoff_CMKY_h100.png>

Cittadini dell'Ordine S.p.A

Sede legale: Via Siemens 18 - 39100 Bolzano (BZ) - Tel: +39 0471 930477 /

Fax: +39 0471 934222

Sede amministrativa: Via dell'Arrigoni 60/120 - 47522 Cesena (FC) - Tel: +39
0547 313404 / Fax: +39 0547 317507

REA BZ177104 - capitale sociale interamente versato euro 1.224.000 - P.IVA e
C.F. 02415990213

www.cittadinidellordine.com | sede.legale@pec.cittadinidellordine.com | Cod.
univoco P5Q82XR

<https://www.cittadinidellordine.com/LogoCDOASafeWorld_CMYK_h40.png>

Le informazioni contenute in questa mail o in questo fax e negli eventuali allegati, sono riservate e destinate esclusivamente alla persona sopraindicata e per le finalità espresse. Si notifica a chi legge il presente avviso, se non l'effettivo destinatario o se la presente comunicazione pervenuta per errore, che è proibito leggere, copiare, usare o diffondere il contenuto di questa mail o di questo fax e degli eventuali documenti allegati senza autorizzazione ai sensi dell'art. 616 del Codice Penale

Arrivo: AOO 003, N. Prot. 00006345 del 09/07/2026

4.v, 80.v, 10/2026A/003.fra, 003.arm, 2.nd

Copia del documento originale con apposizione del protocollo
(Violazione, sottrazione e soppressione di corrispondenza) e ai sensi del
D.Lgs. 196/2003 nonch del Regolamento Europeo (UE) 2016/679 del Parlamento
Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle
persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonch alla
libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE
(Regolamento generale sulla protezione dei dati) (di seguito RGPD), in
vigore dal 24 maggio 2016, e applicabile a partire dal 25 maggio 2018. Se
avete ricevuto questo messaggio per errore, siete pregati di rispedirlo al
mittente, informandoci immediatamente, distruggendo il contenuto di questa
mail o di questo fax e gli eventuali documenti allegati. This e-mail and any
attachment here is intended only for the person or entity to which is
addressed and may contain information that is privileged, confidential or
otherwise protected from disclosure. Copying, dissemination and using this
e-mail or the information herein is prohibited according to art. 616 c.p.
,the legislative Decree 196/2003, along whit the European regulation
2016/679 and the council of 27 april 2016 in relation to the protection of
the individuals, regarding the processing of personal data, in conjunction
whit the free movement of such data and which repeals Directive 95/46/CE in
force since 24 May 2016, applicable from 25 may 2018. If you have received
this e-mail by mistake, please notify us immediately by phone, send it back
to the sender and destroy the content and any attachment included.

Arrivo: AOO 003, N. Prot. 00006345 del 09/07/2026

4.v, 80.v, 10/2026A/003.fra, 003.arm, 2.nd